

Toggle menu  
Blue Gold Program Wiki

## Navigation

- [Main page](#)
- [Recent changes](#)
- [Random page](#)
- [Help about MediaWiki](#)

## Tools

- [What links here](#)
- [Related changes](#)
- [Special pages](#)
- [Permanent link](#)
- [Page information](#)

## Personal tools

- [Log in](#)

## personal-extra

Toggle search

Search

Random page

## Views

- [View](#)
- [View source](#)
- [History](#)
- [PDF Export](#)

## Actions

# Module:Lang/data

From Blue Gold Program Wiki

< [Module:Lang](#)

The printable version is no longer supported and may have rendering errors. Please update your browser bookmarks and please use the default browser print function instead.

*Documentation for this module may be created at [Module:Lang/data/doc](#)*

```
local lang_data = {};
```

```
--[[-----< O V E R R I D E >-----  
-----
```

Language codes and names in this table override the BCP47 names in  
Module:Language/name/data.

```
code indexes in this table shall always be lower case  
]]
```

```
local override = {  
-- ISO 639-1 codes  
  ["ab"] = {"Abkhazian"},  
-- IANA name is Abkhazian; override wp_languages {"Abkhaz"}; to achieve this,  
use |label=  
  ["bh"] = {"Bihari languages"},  
-- only ISO 639-1 collective; defined here to override improper redefinition  
(Bihari) in wp_languages  
  ["cu"] = {"Church Slavonic"},  
-- 2nd IANA name;  
  ["de-at"] = {"Austrian German"},  
-- these code-region and code-variant to match en.wiki article names  
  ["de-ch"] = {"Swiss German"},  
  ["en-au"] = {"Australian English"},  
  ["en-ca"] = {"Canadian English"},  
  ["en-emodeng"] = {"Early Modern English"},  
  ["en-gb"] = {"British English"},  
  ["en-ie"] = {"Irish English"},  
  ["en-nz"] = {"New Zealand English"},  
  ["en-us"] = {"American English"},  
  ["en-za"] = {"South African English"},  
  ["fy"] = {"West Frisian"},  
-- IANA name is Western Frisian  
  ["ps"] = {"Pashto"},  
-- IANA name is Pushto  
  ["si"] = {"Sinhala"},  
-- IANA name is Sinhala, Sinhalese; override wp_languages {"Sinhalese"}; see  
Module talk:Language/data/wp languages#Request to undo an edit  
  ["sr-cyrl"] = {"Serbian"},  
-- override wp_languages Serbian Cyrillic; to achieve this, use |label=  
  
-- ISO 639-2, -3 codes  
  ["arc"] = {"Aramaic"},  
-- IANA names are: Official Aramaic (700-300 BCE), Imperial Aramaic (700-300  
BCE);  
  ["ber"] = {"Berber languages"},  
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in  
wp_languages  
  ["bla"] = {"Blackfoot"},
```

```

-- IANA, ISO 639-2, -3 name is Siksika; to match en.wiki article title
    ["bua"] = {"Buryat"},
-- IANA name Buriat; this is a macro language; these four use wp preferred
transliteration;
    ["bxm"] = {"Mongolian Buryat"},
-- IANA name Mongolia Buriat; these three all redirect to Buryat
    ["bxr"] = {"Russian Buryat"},
-- IANA name Russia Buriat;
    ["bxu"] = {"Chinese Buryat"},
-- IANA name China Buriat;
    ["byr"] = {"Yipma"},
-- IANA names are Baruya and Yipma
    ["cel"] = {"Celtic languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override improper redefinition
('Proto-Celtic') in wp_languages; use cel-x-proto instead
    ["egy"] = {"Ancient Egyptian"},
-- IANA name is Egyptian (Ancient); distinguish from contemporary arz:
Egyptian Arabic
    ["frr"] = {"North Frisian"},
-- IANA name is Northern Frisian
    ["frs"] = {"East Frisian Low Saxon"},
-- IANA name is Eastern Frisian
    ["gem"] = {"Germanic languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override improper redefinition
('Proto-Germanic') in wp_languages; use gem-x-proto instead
    ["ilo"] = {"Ilocano"},
-- IANA, ISO 639-2, -3 name is Iloko; to match en.wiki article title
    ["jam"] = {"Jamaican Patois"},
-- IANA name is Jamaican Creole English
    ["mhr"] = {"Meadow Mari"},
-- IANA name is Eastern Mari
    ["mid"] = {"Modern Mandaic"},
-- IANA name is Mandaic
    ["mla"] = {"Tamambo"},
-- wp_languages name is Medieval Latin; IANA and ISO 639-1 name is Malo
    ["myn"] = {"Mayan languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["nah"] = {"Nahuatl languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["nan-tw"] = {"Taiwanese Hokkien"},
-- make room for IANA / 639-3 nan Min Nan Chinese; match en.wiki article
title
    ["nrf"] = {"Norman"},
-- not quite a collective - IANA name: Jèrriais; categorizes to Norman-
language text
    ["nzi"] = {"Nzema"},
-- IANA, ISO 639-2, -3 name is Nzima; to match en.wiki article title
    ["orv"] = {"Old East Slavic"},
-- IANA name is Old Russian

```

```

    ["pms"] = {"Piedmontese"},
-- IANA / 639-3 name is Piemontese; to match en.wiki article title
    ["pra"] = {"Prakrit languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["roa"] = {"Romance languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override improper redefinition
(Jèrriais) in wp_language; IANA name is "Romance languages"
    ["sal"] = {"Salishan languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["sla"] = {"Slavic languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["son"] = {"Songhai languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["stq"] = {"Saterland Frisian"},
-- IANA name is Saterfriesisch
    ["und"] = {"undetermined"},
-- capitalization to match existing category
    ["wen"] = {"Sorbian languages"},
-- ISO 639-2 collective; defined here to override redefinition in
wp_languages
    ["wrg"] = {"Warrongo"},
-- IANA name is Warungu
    ["xal-ru"] = {"Kalmyk"},
-- to match en.wiki article title
-- private use codes
    ["cel-x-proto"] = {"Proto-Celtic"},
-- cel in IANA is Celtic languages
    ["gem-x-proto"] = {"Proto-Germanic"},
-- gem in IANA is Germanic languages
    ["grc-x-aeolic"] = {"Aeolic Greek"},
-- these grc-x-... codes are preferred alternates to the non-standard
catchall code grc-gre
    ["grc-x-attic"] = {"Attic Greek"},
    ["grc-x-biblical"] = {"Biblical Greek"},
    ["grc-x-byzant"] = {"Byzantine Greek"},
    ["grc-x-classic"] = {"Classical Greek"},
    ["grc-x-doric"] = {"Doric Greek"},
    ["grc-x-hellen"] = {"Hellenistic Greek"},
    ["grc-x-ionic"] = {"Ionic Greek"},
    ["grc-x-koine"] = {"Koinē Greek"},
    ["grc-x-medieval"] = {"Medieval Greek"},
    ["grc-x-patris"] = {"Patristic Greek"},
    ["grk-x-proto"] = {"Proto-Greek"},
-- grk in IANA is Greek languages
    ["iir-x-proto"] = {"Proto-Indo-Iranian"},
-- iir in IANA is Indo-Iranian Languages
    ["ira-x-proto"] = {"Proto-Iranian"},

```

```

-- ira in IANA is Iranian languages
    ["itc-x-proto"] = {"Proto-Italic"},
-- itc in IANA is Italic languages
    ["ksh-x-colog"] = {"Colognian"},
-- en.wiki article is Colognian; ksh (Kölsch) redirects there
    ["mis-x-ripar"] = {"Ripuarian"},
-- replaces improper use of ksh in wp_languages
    ["sla-x-proto"] = {"Proto-Slavic"},
-- sla in IANA is Slavic languages
    ["yuf-x-hav"] = {"Havasupai"},
-- IANA name for these three is Havasupai-Walapai-Yavapai
    ["yuf-x-wal"] = {"Walapai"},
    ["yuf-x-yav"] = {"Yavapai"},
    }

```

```

--[[-----< A R T I C L E _ L I N K >-----
-----

```

for those rare occasions when article titles don't fit with the normal '<language name>-language', this table maps language code to article title. Use of this table should be avoided and the use of redirects preferred as that is the long-standing method of handling article names that don't fit with the normal pattern

```

]]

```

```

local article_name = {
    ["lij"] = {"Ligurian (Romance language)"},
-- see Template_talk:Lang#Ligurian_dab
    ['mnh'] = {"Mono language (Congo)"},
-- see Template_talk:Lang#Mono_languages
    ['mnr'] = {"Mono language (California)"},
    ['mru'] = {"Mono language (Cameroon)"},
    ['mte'] = {"Mono-Alu language"},
    ["xlg"] = {"Ligurian language (ancient)"},
-- see Template_talk:Lang#Ligurian_dab
    }

```

```

--[=[-----< R T L _ S C R I P T S >-----
-----

```

ISO 15924 scripts that are written right-to-left. Data in this table taken from [[ISO 15924#List of codes]]

last update to this list: 2017-12-24

```

]=[

```

```

local rtl_scripts = {
    'adlm', 'arab', 'aran', 'armi', 'avst', 'cppt', 'egyd', 'egyh',
'hatr', 'hebr',
    'hung', 'inds', 'khar', 'lydi', 'mand', 'mani', 'mend', 'merc',
'mero', 'narb',
    'nbat', 'nkoo', 'orkh', 'palm', 'phli', 'phlp', 'phlv', 'phnx',
'prti', 'rohg',
    'samr', 'sarb', 'sogd', 'sogo', 'syrp', 'syre', 'syrj', 'syrn',
'thaa', 'wole',
};

```

```

--[[-----< T R A N S L I T   T I T L E S >-----
-----

```

This is a table of tables of transliteration standards and the language codes or language scripts that apply to those standards. This table is used to create the tool-tip text associated with the transliterated text displayed by some of the {{lang-??}} templates.

These tables are more-or-less copied directly from {{transl}}. The standard 'NO\_STD' is a construct to allow for the cases when no |std= parameter value is provided.

```

]]

```

```

local translit_title_table = {
    ['ahl'] = {
        ['default'] = 'Academy of the Hebrew Language
transliteration',
    },

    ['ala'] = {
        ['default'] = 'American Library Association – Library of
Congress transliteration',
    },

    ['ala-lc'] = {
        ['default'] = 'American Library Association – Library of
Congress transliteration',
    },

    ['batr'] = {
        ['default'] = 'Bikdash Arabic Transliteration Rules',
    },

    ['bgn/pcgn'] = {
        ['default'] = 'Board on Geographic Names / Permanent
Committee on Geographical Names transliteration',
    },

```

```

['din'] = {
    ['ar'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['fa'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['ku'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['ps'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['tg'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['ug'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['ur'] = 'DIN 31635 Arabic',
    ['arab'] = 'DIN 31635 Arabic',

    ['default'] = 'DIN transliteration',
},

['eae'] = {
    ['default'] = 'Encyclopaedia Aethiopica transliteration',
},

['hepburn'] = {
    ['default'] = 'Hepburn transliteration',
},

['iast'] = {
    ['default'] = 'International Alphabet of Sanskrit
transliteration',
},

['iso'] = {
-- when a transliteration standard is supplied
    ['ab'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['ba'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['be'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['bg'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['kk'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['ky'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['mn'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['ru'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['tg'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['uk'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['bua'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['sah'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['tut'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['xal'] = 'ISO 9 Cyrillic',
    ['cyrl'] = 'ISO 9 Cyrillic',

    ['ar'] = 'ISO 233 Arabic',
    ['ku'] = 'ISO 233 Arabic',
    ['ps'] = 'ISO 233 Arabic',
    ['ug'] = 'ISO 233 Arabic',
    ['ur'] = 'ISO 233 Arabic',
    ['arab'] = 'ISO 233 Arabic',

```

```
['he'] = 'ISO 259 Hebrew',
['yi'] = 'ISO 259 Hebrew',
['hebr'] = 'ISO 259 Hebrew',

['el'] = 'ISO 843 Greek',
['grc'] = 'ISO 843 Greek',

['ja'] = 'ISO 3602 Japanese',
['hira'] = 'ISO 3602 Japanese',
['hrkt'] = 'ISO 3602 Japanese',
['jpan'] = 'ISO 3602 Japanese',
['kana'] = 'ISO 3602 Japanese',

['zh'] = 'ISO 7098 Chinese',
['chi'] = 'ISO 7098 Chinese',
['pny'] = 'ISO 7098 Chinese',
['zho'] = 'ISO 7098 Chinese',
-- ['han'] = 'ISO 7098 Chinese',
-- unicode alias of Hani? doesn't belong here? should be Hani?
['hans'] = 'ISO 7098 Chinese',
['hant'] = 'ISO 7098 Chinese',

['ka'] = 'ISO 9984 Georgian',
['kat'] = 'ISO 9984 Georgian',

['arm'] = 'ISO 9985 Armenian',
['hy'] = 'ISO 9985 Armenian',

['th'] = 'ISO 11940 Thai',
['tha'] = 'ISO 11940 Thai',

['ko'] = 'ISO 11941 Korean',
['kor'] = 'ISO 11941 Korean',

['bn'] = 'ISO 15919 Indic',
['dra'] = 'ISO 15919 Indic',
['gu'] = 'ISO 15919 Indic',
['hi'] = 'ISO 15919 Indic',
['inc'] = 'ISO 15919 Indic',
['kn'] = 'ISO 15919 Indic',
['ml'] = 'ISO 15919 Indic',
['mr'] = 'ISO 15919 Indic',
['sa'] = 'ISO 15919 Indic',
['ta'] = 'ISO 15919 Indic',
['te'] = 'ISO 15919 Indic',
['beng'] = 'ISO 15919 Indic',
['brah'] = 'ISO 15919 Indic',
['deva'] = 'ISO 15919 Indic',

['default'] = 'ISO transliteration',
},
```



```

['mr'] = {
    ['default'] = 'McCune–Reischauer transliteration',
},

['nihon-shiki'] = {
    ['default'] = 'Nihon-shiki transliteration',
},

['no_std'] = {
-- when no transliteration standard is supplied
    ['akk'] = 'Semitic transliteration',
    ['sem'] = 'Semitic transliteration',
    ['phnx'] = 'Semitic transliteration',
    ['xsux'] = 'Cuneiform transliteration',
},

['pinyin'] = {
    ['default'] = 'Pinyin transliteration',
},

['rr'] = {
    ['default'] = 'Revised Romanization of Korean
transliteration',
},

['rtgs'] = {
    ['default'] = 'Royal Thai General System of Transcription',
},
['satts'] = {
    ['default'] = 'Standard Arabic Technical Transliteration
System transliteration',
},

['ungegn'] = {
    ['default'] = 'United Nations Group of Experts on
Geographical Names transliteration',
},

['wehr'] = {
    ['default'] = 'Hans Wehr transliteration',
},
};

return
{
    override = override,
    article_name = article_name,
    rtl_scripts = rtl_scripts,
    is_rtl_script = is_rtl_script,
    translit_title_table = translit_title_table,
}

```

};

Retrieved from "<https://www.bluegoldwiki.com/index.php?title=Module:Lang/data&oldid=1780>"

## Namespaces

- [Module](#)
- [Discussion](#)

## Variants

This page was last edited on 19 February 2020, at 09:51.

## Blue Gold Program Wiki

The wiki version of the Lessons Learnt Report of the Blue Gold program, documents the experiences of a technical assistance (TA) team working in a development project implemented by the Bangladesh Water Development Board (BWDB) and the Department of Agricultural Extension (DAE) over an eight+ year period from March 2013 to December 2021. The wiki lessons learnt report (LLR) is intended to complement the BWDB and DAE project completion reports (PCRs), with the aim of recording lessons learnt for use in the design and implementation of future interventions in the coastal zone.

- [Privacy policy](#)
- [About Blue Gold Program Wiki](#)
- [Disclaimers](#)

Developed and maintained by Big Blue Communications for Blue Gold Program



[Blue Gold Program Wiki](#)